

Ote Kauniisten kaupungin asemakaavojen yhdistelmäkartasta  
Koordinattijärjestelmät ETRS-GK25 / N2000 mittakaava 1:2000  
Utdrag ur Grankulla stads sammanställda detaljplanekarta  
Koordinatsystem ETRS-GK25 / N2000 skala 1:2000

Voimassa olevien 12.11.1964 ja (22.2.1966) vahvistettujen ase-  
takaavamuutosten merkkienselitykset ja asemakaavamääräykset

M E R K K I E N S E L I T Y S

Kvartersområde för radhus	AR	Rivitalojen korttelialuetta
Kvartersområde för bostadshus med högst två lägenheter	A0	Enintään kaksihuoneistoisten asuin- talojen korttelialuetta
Kvartersområde för bostadshus med högst två lägenheter och för trädgårdsbyggnader	AV	Enintään kaksihuoneistoisten asuin- talojen ja kasvitarharakennusten korttelialuetta
Kvartersområde för förenade affärs- och bostadshus i flera våningar	ALK	Yhdistettyjen liike- ja asuinkerrostalojen korttelialalue
Kvartersområde för butikshus med högst två bostadslägenheter	AL	Enintään kaksiasuntoisten myymälätalojen korttelialuetta
Kvartersområde för servicestationer eller garager för motorfordon	AM	Moottoriajoneuvojen huoltoasemien ja autotallien korttelialue
Kvartersområde för allmänna byggnader	Y	Yleisten rakennusten korttelialue
Kvartersområde för kommunal-tekniska byggnader och inrättningar	YT	Kunnallisteknillisten rakennusten ja laitosten korttelialue
Kvartersområde för industri- och lagerbyggnader	T	Teollisuus- ja varastorakennusten korttelialue
Parkområde	P	Puistoalue
Idrottsområde	U	Urheilualue
Trafikområde för väg- och gatutrafik med skyddsområde	TL	Tie- ja katuliikenteen liikenneyaluetta suoja-alueineen
Parkeringsområde	LP	Pysäköintialue
Järnvägsområde	LR	Rautatiealue
Naturskyddsområde	EI	Luonnonsuojelualue
Begravningsområde	H	Hautausmaa-alue
Vattenområde	V	Vesialue
Simstrand	UV	Uimaranta
Del av järnvägsområdet under vilken en gata får dragas	mc	Rautatiealueen osa, jonka alitsee sat johtaa kadun

A S E M A K A A V A M ÄÄ RÄ Y K S I Ä

1 §. Roomalainen numero rakennusalalla tai numeropari ilmaisee noudatettavan tai vaihtoehtoisen kerrosluvun. Tämän kerrosmäärän lisäksi saa alimmaiseksi rakentaa enintään 2,1 m. korkeita huonetiloja talon omaan käyttöön, kuten taloustiloja ja autotalleja.

2 §. Kirjaimilla lk merkityllä rakennusalalla saa enintään 1/3 kerrosalasta käyttää myymälä- ja liiketarkoituksiin. Rakennuksen leveys saa, paitsi myymäläkerroksessa, olla enintään 12,5 m.

3 §. Kirjaimella k merkitylle rakennusalolle saa rakentaa vain asuinhyönteitä, ja tulee niiden keskimääräisen suuruuden olla vähintään 70 m<sup>2</sup>. Rakennus saa enintään olla 12,5 m leveä.

4 §. Kirjaimella l merkitylle rakennusalalle saa asuntoja rakentaa vain raken- nuksen sijoittuun liikkeeseen kiinnitettylle henkilöstölle. Rakennuksen leveys saa enintään olla 12 m.

5 §. Kirjaimella r merkitylle rakennusalalle saa rakentaa enintään niin monta rivitaloasuntoa, kuin rakennusalan pituutta on kokonaista kymmenmetrejä. Asuntojen suuruus ei saa olla alle 75 m<sup>2</sup>, ja tulee kullakin asunnon olla kohdallaan sen omaan käyttöön varattu tontinosa. Rakennus saa enintään olla puolitoistakerroksinen ja 10,5 m leveä.

6 §. Kirjaimella t merkitylle rakennusalalle saa rakentaa vain tontin omaan käyttöön tarpeellisia taloustiloja ja autotalleja sekä talonmiehen asunnon. Rakennus saa olla vain yksikerroksinen.

7 §. Rakennusalan pituudesta on rakennettava ainakin 9/10 ellei järjestysoikeus myönnä poikkeusta rakennusasetuksessa säädettyjen autopaijien mahdutamiseksi tontille.

8 §. Kirjaimilla Ao merkityllä korttelialueella saa kullekin tontille rakentaa vain yhden enintään kaksi asuinhuoneistoja käsittävän ja enintään kaksikerroksisen päärajanneksen sellaisin allaolevin 2,1 m korkuisin tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on mainittu, sekä 3000 m<sup>2</sup> suuremmilla tonteilla lisäksi yksikerroksisen talousrakennuksen talonmehgnasuntoineen. Päärajanne saa enintään olla 350 m<sup>2</sup> ja talousrakennus 75 m<sup>2</sup> pinta-alaltaan; kuitenkaan ei tontista saa rakentaa enempää kuin 1/5.

9 §. Kirjaimilla Av merkityllä korttelialueella saa kullekin tontille rakentaa sellaisia rakennuksia kuin edellä 8 §:ssä on mainittu, sekä kasvitarharakennuksia.

10 §. Kirjaimilla Am merkityllä korttelialueella saa kullekin tontille rakentaa autoon huolto- ja autotalleja sekä yhden asuinhuoneiston tontilla tarvittavalle henkilökunnalle. Rakennukset saavat enintään olla kaksikerroksisia, asunnon kohdalla vain yksikerroksisia, ja saavat ne peittää enintään puolet tontin alasta.

11 §. Kirjaimella Y merkitylle korttelialueelle saa rakentaa rakennuksia yleisluonteiseen käyttöön, ja saa kerrosala tonteilla,

joiden suurus on 2000 m<sup>2</sup> olla 1000 m<sup>2</sup> joiden suurus on 40000 m<sup>2</sup> olla 5500 m<sup>2</sup>  
" " 5000 " 2000 " " 50000 " " 6100 "  
" " 10000 " " 3000 " " 60000 " " 6600 "  
" " 20000 " " 4000 " " 70000 " " 7000 "

Milloin tontin suuruus osuu tässä mainitujen pinta-alalukujen väliin, saadaan suurin sallittu kerrosmäärä lasketuksi interpoloimalla. Jos tontti on pienempi kuin 2.000 m<sup>2</sup>, saa kerrosala olla puolet tontin pinta-alasta, ja jos tontin suuruus ylittää 70.000 m<sup>2</sup>, saa kerrosala vastata tontin pinta-alan kymmenestä osaa. Rakennus saa enintään olla kolmikerroksinen sellaisin allaolevin enintään 2,1 m korkuisin tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on mainittu. Alueelle saa myös rakentaa asuntoja laitokseen henkilökunnalle.

12 §. Kirjaimella T merkitylle korttelialueelle saa rakentaa teollisuus- ja varastokäytöön tarkoitettuja rakennuksia enintään kaksikerroksisia sellaisin allaolevin 2,1 m korkein tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on mainittu. Järjestysoikeus voi myöntää vähäiseen korkeamman rakennusosan rakentamisen, mikäli koneisto tai työn laatu sitä edellyttää. Järjestysoikeus voi myös sallia yhden asunnon rakentamisen tontille sellaiselle henkilölle, jonka läsnäolo tontilla on aivan välttämätöni. Asunto on joko sijoitettava täysin erillisseen rakennukseen tai tehdas- ja varastotiloista kokonaan tulenkästävästi eristettyyn niiden vierelle. Tontista saa enintään puolet ra-

13 §. Tonteilla, joille ei ole vahvistettu rakennusalaa, on rakennukset sijoitettava vähintään 6 m päähen naapuritontin rajasta ja korkeamman rakennuksen kaksinkertaista korkeutta vastaavalle matkalle toisesta rakennuksesta samalla tontilla, vähintään kuitenkin 8 m etäisyydelle. Teollisuus- ja varastotiloihin tulee asetyyppinen naapurin rajasta kuitenkin olla vähintään 8 m. Järjestysoikeus saa myöntää vähäisiä poikkeuksia rakennusten keskinäisestä etäisyydestä, mikäli erityisiä syitä siihen on.

14 §. Kirjaimilla El merkityllä luonnonsuojelualueella ei kiviä, kallioita ja maapintaan saa muuttaa tai turmella eikä puita ja muuta kasvillisuutta katkota tai vahingoittaa, eikä myöskään luonnon eläimistöä ja sen pesiä kajota, hävittää eikä hälytystellä. Järjestysoikeus voi vahvistaa erityisiä järjestyssääntöjä tällaiselle alueelle.

15 §. Järjestysoikeudella on oikeus myöntää poikkeuksia ylä 1 ja 8 pykälissä mainitusta määräyksestä, joka koskee rakennuksen alimmaisen kerroksen 2,1 m suurista enimmäiskorkeutta, jos p.o. tilojen käyttö, esim. pannuhuonetta, väästönsuojaa y.m. varten, sitä vaatii.

Gällande, den 12.11.1964 och (22.2.1966) fastställda, stadsplane- ändringars teckenförklaringar och stadsplanebestämmelser

Vahvistettu 12.11.1964

TECKENFÖRKLARING

Linje 3 m utanför det planeområde	3 m sen kaava-alueen ulkopuolella
fastställelsen avser	oleva viiva, jota vahvistaminen koskee
Gräns mellan delar av område, för vilka olika planbestämmelser är gällande	Eri asemakaavamääräysten alaisten alueen osien välinen raja
Köpingsdelsgräns	+ + + + Kauppalanosan raja
Gräns för kvarter, del av kvarter och område	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja
Instruktiv gräns för gatu- eller trafikområde, som reserverats för fordonstrafik	Ajoneuvoliikenteelle varatun katu- tai liikennealueen ohjeellinen raja
Underjordiskt område för avlopps- och vattenledning	Maanalainen alue viemäri- ja vesijohta varten
Underjordiskt område för allmänt skyddsrum och område för dess utgångar	Maanalainen alue yleistä väestönsuoja varten ja alue sen uloskäynnille
Köpingsdelsnummer	1 Kauppalanosan numero
Kvartersnummer	23 Korttelinnumero
Tomtnummer	45 Tontinumero
Gatunamn	ABCDE Kadunnimi
Öppen plats	Aukio
För allmän gångtrafik reserverat gatuområde	Yleiselle jalankululle varattu katualue
Del av tomt, som bör planteras eller hållas i parkmässigt skick	Tontin osa, joka on istutettava tai pidettävä puistomaisessa kunnossa
Område, som bör hållas fritt för allmän avloppsledning	Vleistä viemärijohtoa varten vapaana pidettävä alue
Byggnadsyta med bokstavsbezeichningar	Rakennusala kirjainmerkintöineen
Kvartersområde för bostadshus i flera våningar	AK Korttelialuetteta kerrostaloja varten asuntarkoituksiin

S T A D S P L A N E B E S T Ä M M E L S E R

1 §. Romersk nummer eller nummerpar å byggnadsytan anger det bestämda eller det alternativa antalet våningar, som bör uppföras. Förutom detta våningsantal får i byggnaden nedersta del inrymmas högst 2,1 m. höga utrymmen för husets eget behov, t.ex. för ekonomiutrymmen och garage.

2 §. Å med bokstaven lk betecknad byggnadsyta får högst 1/3 av våningsarealen användas för butiker och affärsändamål. Byggnadens bredd får förutom i butiksvåningen vara högst 12,5 m.

3 §. Å med bokstaven k betecknad byggnadsyta får endast bostadslägenheter uppföras och bör deras medelstorlek vara minst 70 m<sup>2</sup>. Byggnadens bredd får vara högst 12,5 m.

4 §. Å med bokstaven l betecknad byggnadsyta får endast för bostäder uppföras endast för personal som är anknuten till affärsrörelsen i samma byggnad. Byggnadens bredd får högst vara 12 m.

5 §. Å med bokstaven r betecknad byggnadsyta får högst så många radhuslägenheter uppföras, som byggnadsytans längd inrymmer hela tiometrar. Lägenheterna är storlek får icke understiga 75 m<sup>2</sup>, och bör till varje lägenhet höra en för densamma reserverad invändigt lägenheten liggande tomtdeel. Byggnaden får högst byggas i en och en halv våning, och får den vara högst 10,5 m bred.

6 §. Å med bokstaven t betecknad byggnadsyta får endast för tomten eget behov nödiga ekonomi- och garageutrymmen samt gärdskarlsbostad uppföras. Byggnaden får uppföras endast i en våning.

7 §. Av byggnadsytans längd bör minst 9/10 bebyggas, om inte ordningsrätten medger avvikelse för beredande av utrymme för i byggnadsförordningen förutsatta bilplatser å tomtten.

8 §. Å med bokstaven Ao betecknad kvartersmark får å varje tomt uppföras endast en huvudbyggnad med högst två bostadslägenheter i högst två våningar och under dem högst 2,1 m höga liknande utrymmen, som omnämns i § 1 här ovan, samt å tomt större än 3000 m<sup>2</sup> dessutom en envånings ekonomibyggnad med gärdskarlsbostad. Huvudbyggnaden får omfatta högst 350 m<sup>2</sup> byggnadsyta och ekonomibyggnaden 75 m<sup>2</sup>; dock får av tomt inte mera än 1/5 bebyggas.

9 §. Å med bokstaven Av betecknad kvartersmark får å varje tomt uppföras sådana byggnader, som ovan i § 8 omnämnts, samt byggnader för trädgårdssodling.

10 §. Å med bokstaven Am betecknad kvartersmark får å varje tomt uppföras byggnader för bilservice och garagen samt en bostadslägenhet för å tomtten behövlig personal. Byggnaderna får högst byggas i två våningar, bostadsdelen endast i en våning och får de täcka högst hälften av tomt ytan.

11 §. Å med bokstaven Y betecknad kvartersmark får byggnader avsedda att användas för verksamhet av allmän karaktär uppföras, och får våningsytan å tomt, vars storlek är 2000 m<sup>2</sup> utgöra 1000 m<sup>2</sup> vars storlek är 40000 m<sup>2</sup> utgöra 5500 m<sup>2</sup> " " 5000 " 2000 " " 5000 " " 6100 " " 10000 " 3000 " " 60000 " " 6600 " " 20000 " 4000 " " 70000 " " 7000 " " 3000 " 4800 " Om tomtens storlek faller mellan de här anförda ytinnehållstalen, räknas den maximalt tillåtna våningsytan med tillhjälp av interpolering. År tomtten mindre än 2.000 m<sup>2</sup>, får våningsytan utgöra hälften av tomtens areal, och om tomtens storlek överskrider 70.000 m<sup>2</sup>, får våningsytan utgöra en tiondedel av tomtens ytinnehåll. Byggnaden får bestå av högst tre våningar och under dem sådana högst 2,1 m höga utrymmen, som omnämns i § 1 här ovan. På området får också bostäder uppföras för inrättningens personal.

12 §. Å med bokstaven T betecknad kvartersmark får byggnader avsedda för industri- och lagerändamål i tvenne våningar uppgräns med sådana underliggande, 2,1 m höga utrymmen som omnämns i § 1 här ovan. Ordningsrätten äger medge, att någon mindre del av byggnaden uppföras högre, ifall maskineriet eller arbetsstet art sådant fordrar. Ordningsrätten får också tillåta byggetandet av en bostad å tomtten för en sådan person, vars närvärvo å tomtten är absolut nödvändig. Bostaden bör antingen förläggas i en särskild byggnad eller i en från fabriks- och lagerutrymmena helt avskild och brandskyddad del på sidan om densamma. Av tomtten får högst hälften bebyggas.

13 §. På tomt, för vilka byggnadsytan inte fastställts, bör byggnaderna förläggas på minst 6 m avstånd från granntomtens gräns och på ett avstånd motsvarande den högre byggnadens dubbla höjd från annan byggnad på samma tomt, dock minst på 8 meters avstånd. På industri- och lagertomter bör avståndet från grannens gräns dock vara minst 8 m. Ordningsrätten får medge mindre avvikelse från byggnadernas inbördes avstånd, ifall speciella skäl därtill föreligger.

14 §. Å det med bokstaven El betecknade naturskyddsområdet får stenar, berg och markyta inte ändras eller skadas inte heller får träd och annan växtlighet brytas eller skadas lika litet som naturens djurvärld och dess bonitrivärs, förstöras eller ofredas. Ordningsrätten kan fastställa speciella ordningsregler för dessa områden.

15 §. Från ovan i 1 och 8 paragraferna nämnda bestämmelse om en maximal vånings höjd i byggnadens nedersta del av 2,1 m kan ordningsrätten medge avvikelse för utrymmen som på grund av sin användning så fordrar t.ex. för pannrum och skyddsrum m.m.

## TECKENFÖRKLARING:

Linje 3 m utanför det planeområde  
fastställesen avser

Kvartersnummer

49

## MERKKIEN SELITYS:

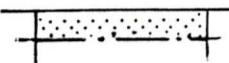
Gatunamn

A B C D E F G H I J K

3 m sen kaava-alueen ulkopuolella  
oleva viiva, jota vahvistaminen  
koskee

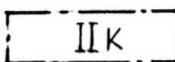
Korttelin numero

Del av tomt, som bör planteras  
eller hållas i parkmässigt skick



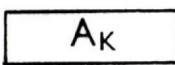
Tontinosa, joka on istutettava tai  
pidettävä puistomaisessa kunnossa

Byggnadsyta



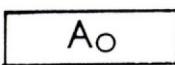
Rakennusalta

Kvartersområde för bostadshus i  
flera våningar



Korttelialuetta kerrostaloja varten  
asuintarkoituksiin

Kvartersområde för bostadshus  
med högst två lägenheter



Enintään kaksihuoneistoisten asuin-  
talojen korttelialuetta

## STADSPLANEBESTÄMMELSER:

1 § Romersk nummer eller nummerpar å bygg-  
nadsytan anger det bestämda antalet våningar,  
som bör uppföras. Förutom detta våningssantal  
får i byggnadens nedersta del inrymmas högst  
2,1 m höga utrymmen för husets eget behov,  
t.ex. för ekonomiutrymmen och garage.

2 § Å med bokstaven k betecknad byggnadsyta  
får endast bostadslägenheter uppföras, och bör  
deras medelstorlek vara minst 70 m<sup>2</sup>. Byggnadens  
bredd får vara högst 12,5 m.

3 § Å med bokstäverna A<sub>o</sub> betecknad kavarters-  
mark får å varje tomt uppföras endast en huvud-  
byggnad med högst två bostadslägenheter i högst  
två våningar och under dem högst 2,1 m höga  
liknande utrymmen, som omnämnts i § 1 här ovan,  
samt å tomter större än 3 000 m<sup>2</sup> dessutom en  
envänings ekonomibyggnad med gårdskarlsbo-  
stad. Huvudbyggnaden får omfatta högst 350 m<sup>2</sup>  
byggnadsyta och ekonomibyggnaden 75 m<sup>2</sup>; dock  
får av tomt inte mera än 1/5 bebyggas.

4 § På tomter, för vilka byggnadsytan inte fast-  
ställts, bör byggnaderna förläggas på minst 6 m  
avstånd från granntomtens gräns och på ett av-  
stånd motsvarande den högre byggnadens dubbla  
höjd från annan byggnad på samma tomt, dock  
minst på 8 meters avstånd. Ordningsrätten får  
medgiva mindre avvikelse från byggnadernas in-  
bördes avstånd, ifall speciella skäl därtill före-  
ligger.

5 § Från ovan i 1 och 3 paragraferna nämnda be-  
stämmelse om en maximi våningshöjd i bygg-  
nadens nedersta del av 2,1 m kan ordningsrätten  
medgiva avvikelse för utrymmen, vilka på grund  
av sin användning så fordrar t.ex. för pannrum,  
skyddsrum mm.

## ASEMAKAAVAMÄÄRÄYKSIÄ:

1 § Roomalainen numero tai numeropari raken-  
nuslalla ilmaisee noudatettavan kerrosluvun.  
Tämän kerrosmäärän lisäksi saa alimmaiseksi  
rakentaa enintään 2,1 m korkeita huonetiloja  
talon omaan käyttöön, kuten taloustiloja ja auto-  
talleja.

2 § Kirjaimella k merkitylle rakennusalalle saa  
rakentaa vain asuinhuoneistoja, ja tulee niiden  
keskimääräisen suuruuden olla vähintään 70 m<sup>2</sup>.  
Rakennus saa enintään olla 12,5 m leveä.

3 § Kirjaimilla A<sub>o</sub> merkityllä korttelialueella saa  
kulleen tontille rakentaa vain yhden enintään  
kaksi asuinhuoneista käsittävän ja enintään kaksi-  
kerroksisen pääräkennuksen sellaisin allaolevin  
2,1 m korkuisin tiloin, kuin edellä 1 §:ssä on  
mainittu, sekä 3 000 m<sup>2</sup> suuremmilla tonteilla  
lisäksi yksikerroksisen talousrakennuksen talon-  
miehenasuntoineen. Pääräkennus saa enintään  
olla 350 m<sup>2</sup> ja talousrakennus 75 m<sup>2</sup> pinta-alal-  
taan; kuitenkaan ei tontista saa rakentaa enem-  
pää kuin 1/5.

4 § Tonteilla, joille ei ole vahvistettu rakennus-  
alaa, on rakennukset sijoitettava vähintään 6 m  
päähen naapuritontin rajasta ja korkeamman  
rakennuksen kaksinkertaista korkeutta vastaa-  
valle matkalle toisesta rakennuksesta samalla  
tontilla, vähintään kuitenkin 8 m etäisyydelle.  
Järjestysoikeus saa myöntää vähäisiä poikkeuksia  
rakennusten keskinäisestä etäisyydestä, mikäli  
erityisiä syitä siihen on.

5 § Järjestysoikeudella on oikeus myöntää poik-  
keuksia yllä 1 ja 3 pykälissä mainitusta määräyk-  
sestä, joka koskee rakennuksen alimman ker-  
roksen 2,1 m suuruista enimmäiskorkeutta, jos  
p.o. tilojen käyttö, esim. pannuhuonetta, väestö-  
suoja y.m. varten sitä vaatii.